

ЭКСПЕРТНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ

по предварительному рассмотрению диссертации Войславовой Силвии Симеоновой «Мир “кажимости” в русской и болгарской лингвокультурах: опыт лексикографического описания», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Изучив диссертацию и автореферат диссертации Войславовой С.С. на тему «Мир “кажимости” в русской и болгарской лингвокультурах: опыт лексикографического описания», экспертная комиссия в составе Светланы Валентиновны Ионовой, Владимира Ильича Карасика, Антона Владимировича Циммерлинга считает, что тема и содержание диссертации соответствуют научной специальности и отрасли науки 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки), по которым диссертационному совету 24.2.292.01 на базе ФГБОУ ВО «Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина» разрешено проводить защиты кандидатских и докторских диссертаций.

Работа представляет собой законченное и самостоятельное исследование, актуальность которого определяется важностью описания лексико-семантического поля кажимости, имеющего существенное значение для модусной квалификации реальности; недостаточной изученностью лексико-семантического поля кажимости в сопоставительной лингвистике применительно к русской и болгарской лингвокультурам; необходимостью его лингвистической конкретизации и лексикографического описания.

Тема диссертации раскрыта полностью, поставленные задачи является решенными. Теоретические положения и материал диссертации изложены в работах, опубликованных соискателем, публикации соответствуют теме диссертации. Требования к публикации основных научных результатов диссертации в рецензируемых научных изданиях выполнены: соискателем опубликовано 3 статьи в рецензируемых изданиях (всего – 13 публикаций общим объемом 3,55 п.л.).

Достоверность представленных в исследовании результатов подтверждена анализом необходимого количества фактического материала, сопоставительным исследованием и многоаспектной систематизацией единиц, образующих ядро лексико-семантического поля кажимости в русском и болгарском языках. Совокупность научных результатов и положений, выдвигаемых автором на защиту, имеет внутреннее единство и свидетельствует о личном вкладе автора в разделы теоретического языкознания, лексической семантики русского и болгарского языков, в сопоставительную лексикографию. Предложенный автором подход к лексикографическому описанию лексико-семантического поля кажимости в близкородственных языках в виде тематического классификатора «Русская и болгарская лингвокультуры в сопоставлении» является объективным, имеет признаки новизны.

В диссертации приводятся сведения об использовании полученных автором научных результатов и материала исследования в практике словарной работы в области кросс-культурной лексикографии, в лекционных курсах по

межкультурной коммуникации, славистике, теории и практике двуязычной лексикографии, переводоведению.

Диссертация проверена на использование заимствованного материала со ссылкой на автора и (или) источник заимствования: первичная оценка оригинальности текста составляет 87,84%.

На основании вышеизложенного считаем, что диссертация Войславовой С.С. на тему «Мир “кажимости” в русской и болгарской лингвокультурах: опыт лексикографического описания» соответствует требованиям п.п. 9-14 Положения о присуждении ученых степеней (в редакции Постановления Правительства РФ от 23.09.2013 № 842), предъявляемым к кандидатским диссертациям по филологическим наукам. Автореферат отражает основное содержание диссертационного исследования.

Рекомендуем диссертацию Войславовой С.С. принять к защите в диссертационном совете 24.2.292.01 на базе ФГБОУ ВО «Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина» по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

В качестве ведущей организации предлагается утвердить федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Балтийский федеральный университет имени Иммануила Канта» (г. Калининград).

В качестве официальных оппонентов предлагается назначить следующих ученых: *Седакова Ирина Александровна*, доктор филологических наук, федеральное государственное бюджетное учреждение науки «Институт славяноведения Российской академии наук», заведующая отделом типологии и сравнительного языкознания; *Дронов Павел Сергеевич*, кандидат филологических наук, федеральное государственное бюджетное учреждение науки «Институт языкознания Российской академии наук», старший научный сотрудник отдела теории и практики коммуникации имени Юрия Сергеевича Степанова.

Считаем, что автореферат диссертации можно рекомендовать к опубликованию на правах рукописи.

Председатель экспертной комиссии:
доктор филологических наук, профессор

С.В. Ионова

Члены экспертной комиссии:
доктор филологических наук, профессор

В.И. Карасик

доктор филологических наук, профессор

А.В. Циммерлинг

15.04.2024

Подписи членов экспертной комиссии заверяю:

Ученый секретарь диссертационного совета 24.2.292.01



Э.А. Китанина